



Deutsch-Japanische Gesellschaft zu Lüneburg e.V.

リューネブルク独日協会



06.02.2020

Vortrag  
**China und Japan: Schlaglichter einer komplizierten Beziehung**  
mit  
**Prof. Dr. Kai Vogelsang, Hamburg**

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Mitglieder,

im Namen des Vorstandes lade ich Sie recht herzlich zum o.a. Vortrag ein. Die Veranstaltung wird zusammen mit dem China-Forum Lüneburg durchgeführt und findet statt

am **Donnerstag, 20.02.2020, 19.00 Uhr**  
im **Wasserturm Lüneburg, 21335 Lüneburg, Am Wasserturm 1**

*Zum Vortrag:*

Wer heute an die Beziehungen zwischen China und Japan denkt, kommt meist auf Krieg und Rivalität. Selbst Wissenschaftler versteigen sich zur Rede von einem »ewigen Konflikt«, dessen Ursprünge Jahrhunderte zurückreichen. Dabei ist nichts falscher als diese Behauptung.

Mehr als tausend Jahre lang haben China und Japan in Frieden gelebt und sich kulturell ungemein befruchtet. Zunächst hat Japan die traditionelle Kultur Chinas in Bausch und Bogen übernommen, später hat China wichtige Elemente seiner modernen Kultur von Japan erhalten. Der Vortrag erinnert an Aspekte dieser langen, verschlungenen Beziehung und zeigt nicht, was das eine Land dem anderen verschuldete, sondern was eines dem anderen verdankt.

*Zum Referenten:*



Prof. Dr. Kai Vogelsang ist Leiter der Abteilung für Sprache und Kultur Chinas im Asien-Afrika-Institut an der Universität Hamburg. Sein Arbeitsgebiet ist die Geschichte Chinas mit den Schwerpunkten Chinesische Geschichtsschreibung, Gesellschaftsstruktur und Semantik sowie Manjuristik. Er ist Mitglied im Vorstand der „Hamburger Sinologischen Gesellschaft“ und Mitherausgeber der Zeitschrift „Oriens Extremus“.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,  
mit freundlichen Grüßen

*Volker Geball*

**VORSITZENDER**  
Volker Geball  
Julius-Wolff-Str. 3  
21335 Lüneburg

**KONTAKT**  
Tel. 04131 – 158 987  
Fax 04131 – 393 49 42  
Email post@djg-lueneburg.de

**HOME**  
www.djg-lueneburg.de  
**REGISTERGERICHT**  
AG Lüneburg – 20 VR 889

**BANKVERBINDUNG**  
Sparkasse Lüneburg  
IBAN DE59 2405 0110 0050 0100 08  
BIC NOLADE21LGB